

ZMLUVA O ZABEZPEČOVANÍ MLIEKA A MLIEČNYCH VÝROBKOV

č. 2024392

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Poskytovateľ: Organika s.r.o.
Sídlo: Slnecná 3467/8, 921 01 Piešťany
IČO : 44555156
IČ DPH: SK2022731293
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK38 0900 0000 0051 2120 4432
V zastúpení: Mgr. Mgr. Mgr. Bc. Petra Vnuk, MHA, konateľ
Zapísaná v: Obch. registri Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vl. č.23072/T
Telefón: 0948 448 066
E-mail: objednavka@organika.sk

(Ďalej v Zmluve len ako „Poskytovateľ“)

Prijímateľ: Obec Valaská Dubová
pre Materskú školu, 034 96 Valaská Dubová 39
Sídlo: 034 96 Valaská Dubová 39
Kód školy: 710275684
EDUID: 100018848
IČO: 00315826
DIČ: 2020589769
Bankové spojenie:
IBAN:
V zastúpení: Igor Tulinský, starosta obce

(Ďalej v Zmluve len ako „Prijímateľ“)

Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej v Zmluve aj ako „zmluvné strany“

uzatvorili túto Zmluvu o zabezpečovaní mlieka a mliečnych výrobkov č. 2024392 (ďalej len „Zmluva“)

PREAMBULA

Poskytovateľ je obchodná spoločnosť, ktorá má oprávnenie podnikat' a zaoberá sa zabezpečovaním dodávok mlieka a mliečnych výrobkov a ktorá vo vlastnom mene alebo v zastúpení viacerých osôb zabezpečuje pre žiakov činnosti dodávanie alebo distribúciu mlieka a mliečnych výrobkov.

Na základe žiadosti Poskytovateľa o schválenie poskytovania pomoci na zabezpečovanie činností v Školskom programe podľa § 4 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 200/2019 Z. z. o poskytovaní pomoci na dodávanie a distribúciu ovocia, zeleniny, mlieka a výrobkov z nich pre deti a žiakov v školách v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „NV SR č. 200/2019 Z. z.“) Pôdohospodárska platobná agentúra vydala dňa 20.06.2024 rozhodnutie o schválení uvedenej žiadosti Poskytovateľa (ako žiadateľa) vykonávať činnosti dodávanie a distribúciu mlieka a mliečnych výrobkov podľa § 1 písm. a) NV SR č. 200/2019 Z. z., a to formou bežnej distribúcie a sprievodné vzdelávacie opatrenia § 1 písm. c) NV SR č. 200/2019 Z. z. (ďalej len „SVO“) v súlade s NV SR č. 200/2019 Z. z.

Poskytovateľ môže pre Prijímateľa zabezpečovať na základe tejto Zmluvy aj SVO, pričom o zabezpečení SVO Poskytovateľ vopred informuje Prijímateľa. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností však uvedené v predchádzajúcej vete nezakladá povinnosť Poskytovateľa zabezpečovať pre Prijímateľa SVO.

Prijímateľom Školského programu sú deti materskej školy prevádzkovej v Slovenskej republike, žiaci základnej školy prevádzkovej v Slovenskej republike alebo deti alebo žiaci so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami v škole prevádzkovej v Slovenskej republike, ktorá za týmto účelom uzatvorila túto Zmluvu.

Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení svojich práv a povinností podľa tejto Zmluvy dodržiavať ustanovenia práva EÚ (t.j. nariadení, smerníc a iné), ako aj ustanovenia slovenských právnych predpisov platných a účinných počas účinnosti tejto Zmluvy a to najmä (ale nielen) delegované nariadenie (EÚ) č. 2017/40 a NV SR č. 200/2019 Z.z.

ČLÁNOK I. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je zabezpečovanie dodávania mlieka a mliečnych výrobkov (ďalej len „**mliečne výrobky**“), uvedených v prílohe č. 1 NV SR č. 200/2019 Z.z. a to podľa konkrétnych objednávok Prijímateľa, resp. zariadenia školského stravovania, ktoré zriaďovateľ alebo štatutár Prijímateľa na realizáciu Školského programu splnomocní.
- 1.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Prijímateľa dodanie objednaných mliečnych výrobkov, a to najmenej počas jedného realizačného obdobia, a upraviť frekvenciu dodávok pričom zabezpečenie dodávok mliečnych výrobkov je limitované maximálnou výškou pomoci pridelenou Pôdohospodárskou platobnou agentúrou pre príslušný školský rok na dodávky alebo distribúciu mlieka a mliečnych výrobkov, ako aj percentuálnym podielom dodaného konzumného mlieka a mliečnych výrobkov. Prijímateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za ich dodanie odplatu podľa tejto Zmluvy.
- 1.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri plnení práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy budú dodržiavať všetky podmienky stanovené v tejto Zmluve vrátane jej prílohy a prílohy č. 1 a 3 k NV č. 200/2019 Z. z., ako aj ostatných právnych predpisov SR a právnych predpisoch EÚ, ktorými je SR viazaná.
- 1.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že uzatvorenie tejto Zmluvy neodporuje právnym predpisom upravujúcim proces verejného obstarávania.

ČLÁNOK II. ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že výška odplaty za dodanie mliečnych výrobkov je určená a spravuje sa prílohou č. 1 - Podmienkami spolupráce pri realizácii „Školského programu“, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za dodanie mliečnych výrobkov odplatu v prípade, že na pokrytie dodatočnej pomoci nie je dostatok zdrojov, a to vo výške najvyššej úhrady v zmysle prílohy č. 1 NV č. 200/2019 Z. z.
- 2.2 Zmluvné strany týmto čestne vyhlasujú, že sa pred podpisom tejto Zmluvy oboznámili s Podmienkami spolupráce pri realizácii Školského programu a súhlasia s nimi bez výhrad.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa riadia Podmienkami spolupráce pri realizácii Školského programu, ktoré sú neoddeliteľnou Prílohou č. 1 tejto Zmluvy a príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3.2 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané zmluvnými stranami.
- 3.3 V prípade, že počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného pre účely tejto Zmluvy rozhodného dokumentu vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Európskej únie, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa platného právneho predpisu, respektíve podľa iného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, že pri zmene právnych predpisov, resp. iných rozhodných dokumentov, bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve v rozsahu zosúladenia s platnými právnymi predpismi, resp. iným rozhodným dokumentom.
- 3.4 Neoddeliteľnými súčasťami tejto Zmluvy sú tieto prílohy: Príloha č. 1 – Podmienky spolupráce pri realizácii Školského programu.
- 3.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Poskytovateľ týmto súhlasí so zverejnením Zmluvy v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka, s výnimkou podpisu štatutárneho orgánu a pečiatky Poskytovateľa (s týmto Poskytovateľ nesúhlasí v súlade s § 9 zákona o slobode informácií). Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a jej obsahu porozumeli, ustanovenia tejto Zmluvy vyjadrujú ich vážnu a slobodnú vôľu a na znak súhlasu ju štatutárne orgány uvedené v záhlaví tejto Zmluvy vlastnoručne podpisujú. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, každé s platnosťou originálu, z ktorých 1 obdrží Poskytovateľ a 1 obdrží Prijímateľ.

Piešťany, dňa 25.09.2024

Valaská Dubová, dňa. 24.09.2024

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

Mgr. Mgr. Mgr. Bc. Petra Vnuk, MHA
konateľ

Igor Tulinsky
starosta obce

ICO: 00315826
DIČ: 2020 58 9769

ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o zabezpečovaní mlieka a mliečnych výrobkov uzavretých medzi spoločnosťou Organika s. r. o., so sídlom Slnečná 3467/8, 921 01 Piešťany, IČO : 44 555 156 a Prijímateľom (ďalej len „Zmluva“). V záujme úpravy zmluvných vzťahov spoločnosť Organika s. r. o. v súlade s § 273 Obchodného zákonníka v platnom znení vydáva tieto Všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „Podmienky“)

Preambula

Zmluvné strany vyhlasujú, že účelom tejto spolupráce je zabezpečovanie dodávania mlieka a mliečnych výrobkov pre deti a žiakov Prijímateľa a v záujme naplnenia tohto účelu sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2017/40, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 v súvislosti s pomocou Únie na dodávanie ovocia a zeleniny, banánov a mlieka vo vzdelávacích zariadeniach a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 97/2014 a vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2017/39, ako i nariadenia vlády SR č. 200/2019 Z. z. o poskytovaní pomoci na dodávanie a distribúciu ovocia, zeleniny, mlieka a výrobkov z nich pre deti a žiakov v školách v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „NV SR č. 200/2019 Z. z.“). Vzájomná spolupráca zmluvných strán sa riadi ustanoveniami Zmluvy o zabezpečovaní mlieka a mliečnych výrobkov (ďalej len „Zmluva“ a zároveň týmito Podmienkami, ktoré tvoria nedeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

Vyhlasenie Poskytovateľa

Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený na zabezpečovanie činností v Školskom programe na školské roky 2024/2025 – 2028/2029 na základe vydaného rozhodnutia o schválení Pôdohospodárskou platobnou agentúrou (ďalej len „PPA“) do škôl v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

Vyhlasenie Prijímateľa

Prijímateľ čestne vyhlasuje, že nebude počas existencie zmluvného vzťahu s Poskytovateľom súběžne objednávať, kupovať alebo odoberať mlieko a mliečne výrobky (ďalej len „**mliečne výrobky**“) v rámci Školského programu od iného dodávateľa a bude dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu z príslušných právnych predpisov.

Čl. 1 Doba trvania

1. Zmluva sa uzatvára na dobu jedného roka, pričom ak ani jedna zo zmluvných strán nedoručí druhej zmluvnej strane písomnú výpoveď (listom) najneskôr do 31. júla príslušného kalendárneho roka, táto Zmluva sa automaticky a aj bez ďalšieho súhlasu zmluvných strán predlžuje o ďalší rok, pričom týmto spôsobom (t.j. vždy o ďalší rok) možno Zmluvu predlžovať najviac do 31. júla 2029 (ďalej len „posledný deň“), pričom uplynutím posledného dňa sa Zmluva ukončí (t.j. nie je potrebná výpoveď, ani iný úkon smerujúci k ukončeniu Zmluvy). V prípade výpovede jednej zo zmluvných strán, Zmluva sa ukončí k poslednému dňu nasledujúceho obdobia podľa čl. 4 bod 2. písm. i) týchto Podmienok po období, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená. V prípade výpovede počas III. obdobia platnosti Zmluvy končí 31. júla. V prípade skončenia Zmluvy zo strany Prijímateľa, je tento povinný vykonať všetky úkony, ktorých vykonanie právne predpisy vyžadujú pre poskytnutie pomoci na dodávanie alebo distribúciu mliečnych výrobkov podľa NV SR č. 200/2019 Z. z., prípadne podľa iných právnych predpisov v platnom znení. Prijímateľ aj po ukončení Zmluvy je povinný si splniť všetky povinnosti vyplývajúce mu z čl. 4. bodu 2 písm. f), i), l), m) týchto Podmienok.

Čl. 2 Miesto plnenia

1. Miestom plnenia sa rozumie školské zariadenie Prijímateľa, t. j. jeho sídlo uvedené v záhlaví Zmluvy; prípadne iné zariadenie školského stravovania vopred určené a oznámené Prijímateľom Poskytovateľovi.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať mliečne výrobky Prijímateľovi na určené miesto plnenia a Prijímateľ je povinný mliečne výrobky prevziať a dodacie listy riadne potvrdiť pečiatkou a podpisom, pričom minimálne dve vyhotovenia dodacieho listu je povinný odovzdať osobe, ktorá tovar dodala.

3. Prijímateľ nadobúda vlastnícke právo k mliečnym výrobkom potom, čo sú mu dodané mliečne výrobky riadne odovzdané. Odovzdaním prechádza na Prijímateľa nebezpečenstvo vzniku škody na dodaných mliečnych výrobkoch.

4. Poskytovateľ nezodpovedá Prijímateľovi za nedodanie mliečnych výrobkov z dôvodu *vis maior* (vyššej moci), z dôvodu zvýšenia ceny mliečnych výrobkov nad úroveň stanovenú v prílohe č. 1 NV SR č. 200/2019 Z. z. alebo z dôvodu vyčerpania pridelennej maximálnej výšky pomoci poskytnutej PPA Poskytovateľovi o čom je Poskytovateľ povinný bezodkladne informovať Prijímateľa.

Čl. 3 Odplata a platobné podmienky

1. Odplata za predaj a dodanie tovaru sa spravuje limitmi uvedenými v NV SR č. 200/2019 Z. z. v platnom znení pre dané obdobie a podmienkami určenými príslušnými autoritami pre Školský program, ak sú určené a zahŕňa sadzbu DPH v zmysle platných právnych predpisov SR.

2. Odplata bude zaplatená na základe súhrnnej mesačnej faktúry vystavenej Poskytovateľom a zaslanej Prijímateľovi výlučne elektronicky. Splatnosť faktúry je 14 dní od dňa jej vystavenia. Prijímateľ pri platbe ako variabilný symbol uvádza celé číslo faktúry.

3. Ak sa Prijímateľ dostane do omeškania s platením odplaty, vzniká Poskytovateľovi nárok na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške v zmysle ust. § 369 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

4. Poskytovateľ môže pozastaviť dodávku tovaru v prípade, ak Prijímateľ je v omeškaní s úhradou faktúr alebo v prípade, ak Prijímateľ porušuje (nedodržiava) ustanovenia právnych predpisov, resp. právnych aktov, na ktorých dodržiavanie sa v Zmluve viazať.

Čl. 4 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti Poskytovateľa:

a) Poskytovateľ je povinný dodať tovar, tak aby spĺňal platné normy kvality,

b) Poskytovateľ nezodpovedá za vady tovaru spôsobené v dôsledku nesprávnej manipulácie Prijímateľom s tovarom, za takto spôsobenú škodu zodpovedá výhradne Prijímateľ.

2. Práva a povinnosti Prijímateľa:

a) Zabezpečiť zverejnenie informačného plagátu A3 pri hlavnom vchode do budovy školy alebo jeho elektronickú verziu informujúcu o zapojení školy do Školského programu zverejniť na webovom sídle zriaďovateľa/školy, súčasne označiť miesto distribúcie formou propagačného plagátu A4, ktorý obsahuje vetu: „Výrobky

„Školského programu“ Európskej únie s finančnou pomocou Európskej únie“. Plagát A3 a A4 je k dispozícii na stiahnutie: <https://www.skolskyprogram.sk/sk/informacne-plagaty>. Ak sa mliečne výrobky žiakom distribuujú spolu s jedlami prostredníctvom školskej jedálne má Prijímateľ povinnosť zabezpečiť zverejnenie informácie, že mliečne výrobky sú žiakom distribuované v rámci Školského programu a to v jedálnom lístku uvedenom pri konkrétnej dodávke mliečnych výrobkov v daný deň hviezdíčku s odkazom (* Mlieko a mliečne výrobky „Školského programu“ Európskej únie s finančnou pomocou Európskej únie“.) Prijímateľ sa ďalej zaväzuje, že nebude školské mliečne výrobky používať na prípravu jedál a nebude školské mliečne výrobky akýmkoľvek spôsobom dochucovať (výnimkou je nanajvýš ohriatie mlieka) v dôsledku čoho by tieto mliečne výrobky neboli oprávnenými mliečnymi výrobkami v zmysle NV SR č. 200/2019 Z. z. Prijímateľ berie na vedomie, že podiel porcií konzumného mlieka a jeho bezlaktózových variácií tvorí min. 60% z celkového počtu distribuovaných porcií, ktoré Poskytovateľ dodá škole v rámci jedného realizačného obdobia.

b) Prijímateľ môže mliečne výrobky žiakom distribuovať v rámci Školského programu spolu s jedlami poskytovanými v zariadení školského stravovania. Takto distribuované mliečne výrobky nenahrádzajú stravovaci jednotku,

c) Prijímateľ sa zaväzuje dodané mliečne výrobky uskladňovať a expedovať v súlade s platnými právnymi normami, ďalej zabezpečiť, že vydávané mliečne výrobky budú spĺňať predpísané požiadavky na kvalitu a nebudú vykazovať zjavné kvalitatívne a zdravotné nedostatky,

d) Prijímateľ sa zaväzuje viesť oddelenú evidenciu o dodávkach, spotrebe a úhradách prijatých od žiakov zúčastnených v Školskom programe. Evidenciu Prijímateľ vedie elektronicky cez webovú stránku spoločnosti Organika s.r.o. na www.organika.sk, čím poskytne Poskytovateľovi informáciu o prijatých a spotrebovaných množstvách mliečnych výrobkov žiakmi,

e) Prijímateľ je povinný pri predaji mliečnych výrobkov žiakom dodržiavať najvyššiu úhradu platenú žiakom stanovenú na základe NV SR č. 200/2019 Z. z. v platnom znení;

f) Prijímateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi za účelom splnenia podmienok stanovených PPA pri poskytnutí pomoci za dodanie mlieka a mliečnych výrobkov podľa NV SR č. 200/2019 Z. z. (najmä, nie však výlučne písomné vyhlásenie Prijímateľa podľa § 7 ods.2 písm.c) NV SR č. 200/2019 Z. z. a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov SR všetku potrebnú súčinnosť, ktorá sa bude odvíjať predovšetkým od inštrukcií PPA a Poskytovateľa, prehlasuje, že strpí kontrolu a poskytne všetku potrebnú súčinnosť orgánom kontroly

g) Prijímateľ je povinný zabezpečiť pre svojich zmluvných žiakov v príslušnom šk. roku realizáciu sprievodných vzdelávacích opatrení podľa § 1 písm.c) NV SR č. 200/2019 Z. z. (ďalej len „SVO“) v rámci v nej uskutočňovanej výchovy a vzdelávania v súlade s cieľmi Školského programu a viesť záznamy a fotodokumentáciu vykonaných SVO na účely kontroly.

h) Prijímateľ sa zaväzuje, že neprekročí maximálnu dennú dávku vydávanú žiakom zapísaným v školskom zariadení Prijímateľa, s ktorým Poskytovateľ uzatvoril Zmluvu, t.j. 250 ml mlieka alebo 1 ks mliečného výrobku na jedného žiaka na jeden deň, pokiaľ sa žiak zúčastnil na vyučovaní a berie na vedomie, že mlieko a mliečne výrobky dodávané v rámci „Školského programu“ sú určené výlučne pre žiakov školy v dňoch školského vyučovania. Ďalej berie na vedomie, že dodaný tovar nie je určený pre ostatných strávníkov, ktorým zabezpečuje stravu, ako ani na bežný predaj,

ch) Prijímateľ vykonáva objednávky písomne (e-mail, sms, objednávkový formulár na webovej stránke www.organika.sk) alebo telefonicky u Poskytovateľa,

i) Prijímateľ si je vedomý, že žiadosť o poskytnutie pomoci predkladá Poskytovateľ PPA späťne, pričom obdobia poskytnutia pomoci sú rozdelené nasledovne:

I.obdobie: od 01. septembra do 31. decembra

II.obdobie: od 01. januára do 31. marca

III.obdobie: od 01. apríla do 30. júna a v tejto súvislosti sa zaväzuje Prijímateľ, že riadne a včas (do 3 dní) v nasledujúcom mesiaci alebo období vykoná všetky potrebné úkony požadované právnymi predpismi a poskytne Poskytovateľovi, resp. PPA všetku potrebnú súčinnosť a splní si všetky povinnosti vyplývajúce mu z príslušných právnych predpisov;

j) Prijímateľ písomne oznámi Poskytovateľovi každú zmenu údajov,

k) v prípade, že Prijímateľ zabezpečuje, resp. poskytuje stravu pre žiakov z viacerých škôl, je povinný o tom písomne informovať Poskytovateľa,

l) Prijímateľ je povinný vždy ku koncu príslušného obdobia uvedeného v písm. i) tohto bodu zabezpečiť, aby došlo k distribúcii, resp. spotrebe všetkých dodaných mliečnych výrobkov žiakmi zapísanými v školskom zariadení Prijímateľa,

m) Prijímateľ sa zaväzuje k povinnosti uchovávať záznamy a doklady súvisiace so Školským programom v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z.,

Čl. 5 Zodpovednosť za škodu

1. Prijímateľ zodpovedá Poskytovateľovi za všetku škodu, ktorá mu bola spôsobená v dôsledku porušenia povinností Prijímateľa vyplývajúcich mu zo Zmluvy a príslušných právnych predpisov, alebo ak mu bolo kontrolou na mieste zistené hrubé porušovanie jeho povinností; v takom prípade má Poskytovateľ právo žiadať od Prijímateľa náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená a to na základe zistenej nezrovnalosti kontrolnými orgánmi PPA.

2. Zjavné vady (chýbajúci tovar, zničený obal, atď.) je Prijímateľ povinný vyznačiť na dodacom liste s podpisom zodpovednej osoby Prijímateľa a zodpovednej osoby Poskytovateľa v deň dodávky. Iné vady je Prijímateľ povinný reklamovať písomne, avšak iba v záručnej lehote, inak právo zo zodpovednosti za vady zaniká. Chyby vo fakturácií je možné reklamovať do 30 dní od prevzatia tovaru.

Čl. 6 Záverečné ustanovenia

1. Zmluva, ak aj tieto Podmienky nadobúdajú platnosť dňom podpisu Zmluvy, pričom tieto Podmienky platia počas celej doby trvania zmluvného vzťahu medzi Prijímateľom a Poskytovateľom. Zmluva, ako aj tieto Podmienky nadobúdajú účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

2. Právna úprava v Zmluve má prednosť pred znením týchto Podmienok, avšak len v prípade rozporu Zmluvy a Podmienok.